



Nro. 48.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden December 15-ik napján,
BCU 1807-ike esztendőben, y Library Cluj

B é t s.

A' Velentzéből ide érkezett levelekben iratattik, hogy Napoleon Császár onnan az Isonzó mellyékére is elfogna menni ezen ujj határnak megfzemplélésére ; sőt hogy ugyan ezen alkalmatossággal Dalmatziát is meg fogná látogatni.

A' Konstántzinápolyi leg ujjabb tudósítások szerént November' végén ismét felzendült volt a' nép, hanem hamar letsendesített. —

A' Frantzia Követ Gen. Sebastiani maga még Konstántzinápolyban volt, hanem ezüst és egyéb betses házi készületei már megérkeztek

B b b

volt 20 ládában Odeffán által Lembergbe, a' melly betses portékákkal egygyütt viszik Páris felé az ő feleségének, és 6 hónapos gyermekinek megbalsamoztatott holt testjeiket is.

Orosz Birodalom.

A' Sándor Orosz Császár Kabinétumából Nagy Britannia ellen kiadatott Hirdetés (a' melly felől a' közelébbi M. Kurirban rövid emlékezet tetetődött), itt következik mostan egész valósága szerént: — „

„Mennél nagyobbra hetsülte a' Császár az ő Nagy Britanniai Felsege barátságát, annál nagyobb bánkodással kéntelenítettetett észébe venni, hogy tölle ez a' Monarcha egyfzeriben elidegenedett légyen. Két versben fogott a' Császár fegyvert olyan dologért, a' melly Angliát leg közelébről illette. Híjába kívánta, hogy Anglia a' maga ügyének javára hathatósan a' dologhoz nyuljon. Ő Cs. Felsege nem kívánta, hogy Anglia a' maga seregeit az Orosz seregekkel egygyesittse: hanem tsak, hogy Anglia is tegyen valami diversiót, és elbámult midőn észébe vette, hogy Anglia a' maga tulajdon ügyében leg kisebb mozdulást sem tett. Azon háborúnak véres mezején, a' melly Angliának javára nézve ujjittatott vala meg, ő maga hideg vérű szemlélő lévén, Déli Amérikába Buenos Ayres elfoglalására küldött seregeket. Fegyveres népének más része, a' melly arra vala rendeltetve, hogy Olasz ország ellen tegyen diversiót (vagy hogy ott adjon dolgot az ellenségnek), Siciliát, a' hol őzfzfe gyülekezett vala, el-

hagyta. Nem ok nélkül lehetett gondolni, hogy azért hagyta oda ezen sereg Siciliát, hogy a' Nápolyi partokhoz közelítsen: azonközben úgy nyilatkozott-ki a' dolog kevés időmulva, hogy Anglia azon törekedett, hogy ezen hadi erő által Egyiptomot foglaltassa-el. A' mi azonközben mind ezek között a' környúlállások között ő Császári Felségének leg nagyobb fájdalmat okozott, az e' volt; hogy Izemlélni kéntelenített ő Felsége, hogy Anglia, minden hit, hűség, és a' kötéseknek leg meghatározottabb és nyilvánvaló erejek ellen, az ő Felsége alattvalóinak kereskedéseket miként akadályoztatta. És pedig melly időben tselekedte ezt? Eppen akkor, mikor az Oroszok a' magok véreket azon ditsősséges ütközetekben, a' mellyek által a' Frantzia Császár ő F.égének, a' kívül Anglia hadakozott, seregeit az előbbre való nyomulásben gátoltak. —

„Midőn a' két Császárok Tilaitben békefféget kötöttek, ő Orosz Császári Felsége, noha Anglia ellen még igen is sok panaszai lehettek volna, tsakugyan néki szolgálni még ekkor sem volt idegen. Arra kötelezte t. i. ő Császári Felsége magát, hogy Anglia és Frantzia ország között békeséges közbenjáróságot vezzen magára, a' minthogy a' maga közbenjárását azután ajánlotta is ő Nagy Britanniai Felségének; azt is tudtára adatván előrevalóképpen, hogy ő Császári Felsége tsak azért vette légyen magára ezen közbenjárást, hogy Anglia annál betűletesebb békefféges feltételeket nyerhessen. Hanem a' Britanniai Ministerium, nyilvánosan megmaradván azon egyfzer felvett plánu

ma mellett, hogy az Orosz Birodalom és Nagy Britannia között eddig fennállott barátsági kötelet elszaggassa, vizsgálta vetette a' néki ajánlott közbenjárást. —

„Az Orosz és Frantzia Birodalmak között helyre állott bekeffégnek a' közönséges békeffégre vezető útnak kell vala lenni. Most azonközben egyszerre felserken a' maga halálos álmából Anglia: de csak a' végre serken-fel, hogy Északi Európában ismét széllyel szorja azon háború lángjának szikráit, a' mellyeket kialunni nem jó szívvel személt vala. Angliának hajós és fegyveres seregei, Dániának partjai mellett megjelennek, hogy ott olyan erőszakot kövessenek-el, a' miyenhez hasonlót a' rút példákkal gazdag história egyet is elő nem mütathat. Egy békeffészerető mértékletes Hatalmasság, a' ki a' maga állandó és ingadozásnélkül való böltsellége által a' Monárchák között fennálló szövetségben egy bizonyos morális méltóságnak (tiszteletnek) pontjára jutott vala; magát egyszeriben megtámadtatni szemléli; csak azt látja, hogy úgy bánnak velle, mintha titkos komplotokon dolgozott volna, mintha Angliának veszedelmét főzte volna. Mind ezek arra való fogásúl szolgáltak ennek, hogy magát, Dánia hajós seregének egész és hirtelen való elragadozásáért, menthesse. A' Császár a' maga méltóságában megbántattatván, népének javában megkárosittatván, 's azon erőszakos teelekedet által, a' melly a' Balticum tengeren elkövettetett, a' melynek, az Északi Hatalmasságok között fennálló, 's az Anglus udvár' tudtával más Udvaroktól

is kezesség alá vétetett kötéseknek erejek szerént egy bészárva lévő tengernek kellett volna tartatni, felindítatván, titkolódással el nem halgatta azt, hogy Anglia ellen a' panaszokodásra okái volnának, a' melyre nézve a' maga felindulása felől az Anglus Udvar tudósította. —

„Minekutánna Anglia Dánia ellen magát el-lenséges módon viselvén már ahoz az időponthoz is elközelített volna, hogy ragadományát elvigye, még egyszer ujjabban megbántotta a' Dánus Ud-vart, a' melly a' Császári Udvar is illeti. Ujjabb projektomok tétetődtek, a' mellyeknek egygyike a' másiknál álnokabb volt, 's a' mellyeknek a' volt a' czéljok, hogy a' járom alá hajtattott Dá-nia, magát Nagy Britanniával ismét tsatoljaösz-fze. Még tsak a' kellett volna, hogy Dánia sze-rentsésnek tartsa lenni magát azért, hogy Anglia olyan rútul bánt vélle, a' mint bánt. Mind ezek-nél még kévesebbé képzelhette volna ő Császár-i Felsége azt, hogy ő Felségétől a' kívántathas-sék, hogy Dániának ezen járom alá való hajtódá-sáért, és még azért is kezességet vállaljon, hogy ezeknek az erőszakoskodásoknak semmi rossz következései nem fognak lenni. Az Anglus Követ úgy ítélte, hogy a' lehetséges volna, hogy a' Császár Ministeriuma eleibe, a' projektomot tehesse, hogy a' Császár ezt mentegetője és védelmezője legyen an-nak, a' mit olly igen és hathatósan gyalázott. A' Csá-fzár a' Londoni Kabinetumnak ezen lépését olyan figyelmetességgel fogadta, a' milyent érdemelt, úgy itélvén, hogy már egyszer eljött volna az ideje annak, hogy eddig való mérséklettségének atárt tegyen. —

„A' Dániai Koronaörökös , a' kinek tsupa erő és méltóság a' tulajdonsága , és a' ki a' Gondviselés által fő méltóságához illő lélekbéli nemességel ajándékozott meg, tudtára adatta a' Császárnak , hogy a' Koppenhága előtt történt dolgokért való, igaffágos haragjában, az ott kötött kapitulatziót nem erősítette meg és azt úgy tartja , mintha nem is kötöttet volna. Most már ismét ujjabb projektumok felől teszen ezen Koronaörökös jelentést ő Császári Felségének, a' mellyek Anglia részéről néki tétettek, hanem a' mellyek a' helyett, hogy az ő ellentállását gyengitenék, inkább erősítik , és tsak arra valók lettek volna , hogy a' Koronaörökösnek tselekedeteit a' leg alatsonyabbságnak bélyegével petseteljék meg, a' melly alatsonyaságtól ő Királyi Hertzegsége mindenkor igen távol volt. Azon bizakodás által, a' mellyet a' Dániai Koronaörökös a' maga Anglia ellen való panaszaira nézve ő Császári Felségébe helyheztet , 's azon kötéseknek, a' mellyek a' Dánus Udvar és a' több Északi Hatalmasságok között fennállanak , 's a' melly kötésekre a' ditsőfféges emlékezetű Katalin Császárné és az utóbb meghalozott (Pál) Császár is rá állottak, megfontoltalások által megillettetvén ő Császári Felsége, meg határozta magában, hogy ezen kötésekben találtató feltételeknek eleget tegyen. —

Ő Császári Felsége ehhez képest minden Angliával való öszfekettedést félbe szakaszt. A' maga Angliában lévő Követségéhez tartozó személyeket mind vissza hivatja; és részéről sem szenyedi meg továbbá azokat közel magához , a'

kik 6 Britanniai Felsége rendelkezéséből a' Pétersburgi Udvarnál vannak. A' két Státusok között semmi féle közösülésnek nem kell lenni ennekutánna. A' Császár kinyilatkoztatja, hogy a' N. Britannia és Orosz Birodalom között eddig felallott minden némű kötések, megnevezve pedig az, a' melly Jun. 5-kén (17-kén) állott lábra; örökre eltöröltetnek és semmivé tétetnek. Ő Felsége ujja kikiáltatja a' Fegyveres Neutralitásnak fundamentomait, mint a' Katalin Császárné böltséffégének emlékezetofzlopát. Elkötelezi magát, hogy ennek Systemája mellől soha el nem fog állani. Azt kívánja Angliától, hogy minden Orosz alattvalóknak, azon hajókért portékákért, a' mellyek ezektől az ő önnön Országlósféke által kötötett egygyezéseknek erejek ellen, elvétetődtek, tökélltetesen eleget tétessen. —

„A' Császár előre kinyilatkoztatja, hogy az Orosz Birodalom és Anglia között eddig fennállott egygyezéseknek semmi részek vizsza nem fog állittatni addig, míg Anglia Dániának eleget nem teszen. Ő Cs. Felsége azt várja, hogy ő N. Britanniai Felsége ennekutánna a' helyett, hogy, mint eddig, a' maga Ministereinek megengedje, hogy tsak önnön indulataiknak szavakra halgatván újj hadakozásoknak magvát hintezzék-el, inkább arra fognak hajlandóságot mutatni, hogy ő Felségével a' Frantzia Császárral békességet köszenek, a' melly által a' békességnék megbetsülhetetlen jótéteményei, hogy így fejezze ki magát ő Cs. Felsége, mintegy az egész földre ki fognak terjedni. —

„Mihelyest ő Orosz Császári Felsége az előadott pontokra, nevezetesen pedig a' Frantzia és Anglia között való békefféget illető pontra nézve, a' melly nélkül Európának egy része is állandó tsendefféget magának nem ígérhet, elegendő módon kielégítettik: ekkor ő Császári Felsége is azonnal és örömetest vissza fog Angliával azon barátságos állapotra lépni, a' melyben, azon igasságos bosszszankodás mellett, a' melyre Anglia ellen felindulni köteleztetett volna, talám igen sokáig is meg maradt. Költ Sz. Pétersburgban Oktob. 26-kán (Nov. 27-kén) 1807-ben.

Olasz Ország.

A' Mailandi levelek szerént November 24-dikén az egész napot külömbkülömb Ministerekkel való dologban töltötte Napoleon Császár! más nap délelőtt számos audientziaadásban foglalatoskodott j estvére Monzába ment a' Vice Királyné meglátásáta, 's az után theatromon töltötte idejét; 26-ikra viradólag jó reggel útnak indult számos kísérellel Brescia és Velentze felé, a' Vice Királlyal egygyütt úlvén egy hintóban. A' Bresciai környéken fekvő fegyveres seregnek mustráját 27-ikben tartani, és 28-ikban úját Velentze felé tovább folytatni szándékozott.

A' November 28-kán kijött Mailandi levelekben ekképpen adatott-ki bővebb környülállásai szerént, az a' Kötés, a' melly a' Frantzia és Austruai Ministerek által Nov. 9-kén Fontainebleauban megerössítettett, 's a' melly által az Isonzo vize közös határrá tétetett Austruia és Olasz or-

szág között. Az egész Kötés 6 tizikkelyekből áll, a' mellyek ezek: — „

„1) Az Auszriai Monarchia és az Olasz Királyság között az Isonzó vizének lefolyása teszi ennekutánna a' határt. Ezen vizen fellyül, Christianicza, Bistoff, Staracella, Credá, Potoco, és Boziana nevű falukon, a' mellyek Olasz országhoz tartoznak, és Matajome's Stúnevű hegyeken által, egy határlinea vonattatik a' leg rövidebb úton. — 2) Ő Felsége a' Frantziák Császára által enged Auszriai Császár ő Felségének mindent, a' mit eddig az Isonzó vizének bal partja felől birt. Hasonlóképpen az Olasz Király' Felségi jus szerént való birtokában marad a' nevezett víznek egész jobb partja. Hasonlóképpen az Olasz Király birtoka lesz Morosina szigete is az Isonzónak jobb felől való torka mellett. — 3) Az Isonzó partjainak szomszéd lakosai, a' viznek mind két partjain birtoknak, 's természeti vagyonnyaiból élhetnek: hanem költsönösen az ezeken fennálló politziai rendtartásokhoz tartoznak szabni magokat. — 4) Az Istriaival és Dalmátziával való közösülésnek fenntarthatása végett, egy katonai út fog Olasz országból az Isonzó jobb partjáról határoztatni; a' melynek feltételei ezen Kötés mellé foglaltatnak. — 5) A' Cattaróból érkezendő Orosz seregeknek megengedődik, hogy Olasz országból az Auszriai tartományokon által folytassák útjokat a' Dnieszter felé. Utjokat bataliononként, fegyveresen, bagázsijokkal, és ágyúzó készülleteikkel egygyütt fogják tenni. Tartatások eránt a' Bétsi és Pétersburgi Udvarok egygyet fognak érteni egymásközött.

— 6) Braunau várát a' Frantziák oda fogják leg feljebb is Deczember 10-ikéig hagyni.

Nagy Britannia.

Most már nem egy, hanem három újabb expedíziók felől írják a' Londoni levelek, hogy tüzesen készülnének, a' mellyek közzül a' nagyobbiknak rendeltetett Sir Sidney Smith fő vezérőrs-jévé.

Londonból Nov. 20-kén. — Az Anglusok az új környülállásokhoz képeft egészfen új módot vettek fel az eránt, hogy az ellenséges kikötőhelyeket miként zárhassák-bé leg jobban. Memeltől fogva Lisbonáig 's innen egész Konstantinápolyig alája akarnak ezen bézárás' Systemájának mindent vetni, a' mi az ő ellenségektől függ, de nem az eddig való szoross, hanem a' következendő módosabb intézetek fzerént, u. m: Egy hajó sem evezhet bé a' bézáratott kikötőhelyekbe, sem azokból ki, ha tsak Angliából nem jött, vagy oda vizsgálja, avvagy a' Swéd, Sicíliai, Malthai, és Gibraltári kikötőhelyekbe evezni nem szándékozik. A' neutralis hajók folytathatnak kereskedést a' Frantzia és Spanyol kikötőhelyekkel, de úgy, hogy a' melly terhet másunnan ezen ellenséges kikötőhelyekbe vinni akarnak, azt elébb mindenkor a' magok kikötőhelyeikben kirakni tartoznak; ott ezen terhet újabban felrakván, azzal ismét nem mehetnek egyenesen az ellenség' kikötőhelyeibe, hanem elébb valamelly Anglus kikötőhelyhe tartoznak bévezni, terheiket ezekben ismét kirakni, 's azon vámot lefizetni, a' melynek

mennyisége még a' jövő Parlamentomí ülésekben fog meghatározatni. Ekkör ismét felrakodván, már most kapnak szabadságot arra, hogy az el-lenség' kikötőhelyei felé folytathassák útjokat. Mind azokhoz a' hajókhoz azonközben, a' mellyek már a' neutrális kikötőhelyekben megrakodtak, az a' kedvezés mutatódik, hogy tsupán tsak bé-evezni tartoznak az Anglus kikötőhelyekbe, a' hol bizonyosagleveleiknek hátokra irattatván, hogy ott volt a k, azzal haladék nélkül tovább folytathat-ják útjokat feltett tzeljok felé. — Az idegen ká-vétol, tzúkortól, dohánytól, bortól, etc, nagy vá-mot fognak venni az Anglusok, azért, hogy azo-kat a' nagy vám által a' magokénál drágábbá té-vén, ezeknek könnyebben vásárorsokat találhas-sanak. Az által, hogy a' neutrális hajókat elébb Angliába evezni, ott kirakodni, és ismét felrakod-ni akarják kényszeríteni, azt gondolják hogy elérik, hogy e' - közben Anglus portékát is raknak-fel ezen hajók.

A' Király szemei úgy elgyengültek, hogy már nem is kezd vélek látni, a' melly miatt a' nép nem kevés bánkódást kezd mutatni, igen buzgó szzeretettel viseltetvén illy koros Királyához.

A' Hamburgúmi újságok a' Nov. 12-kén költ Londoni tudósítások között egy Swétzián által oda érkezett utazónak szavai után írják, hogy a' Lillei Gróf Oktob, 30 kán a' Yarmouthi kikötő-helybe megérkezvén, olyan ajánlást vett volna a' Királytól, hogy ha tettzend Edinburgh mellett Holyroodhouse nevű helységben válafzthatja a'

maga jövendőbeli lakását, Londonban vagy pedig London mellett nem tartván azt ő Felsége a' mostani környülállások között tanátsoznak. A' tárgy eránt a' Minister Canning házi Titoknokja, Rosz úr, járt a' Grófnál a' hajón.

Londonból Nov. 12-kén. Itt minden nap tartanak a' Ministeri gyűlések, minden nap folynak a' Kabinétumi tanátskozások. A' minden újságok öszszefolyásoknak pontján a' Loid kavéházában azt erőssíték, hogy az Örosz Követ Stroganow Ur rendelésti kapott volna Pétersburgból, hogy Ministereinket még egyszer kínálja-meg a' békefféges a'kudozásokra való lépéssel, a' mellyet ha Ministereink el nem fogadnának; ő azonnal hagyja ide Londont. Melly megesvén, olyan eszközök fognának elővétetődni, a' melly kedvetlen lehetne az Ánglus politikának (Egy újságban, a' honnan ezt a' tudósítást vettük, a' mondatik, hogy ez az Ánglus politika ellen elővétetendő eszköz a' Persián által Napkeleti India felé taláztatandó út, lehetne.)

D á n i a.

A' Koppenhágai Hadi Tanáts még tüzesen folytatja azon személyeknek megvizgáltatásokat, a' kik az Ánglusokkal való kapitulálásért vádoltatnak. Generálmajor Waltersdorf, a' ki hasonlóképpen ezek közzé tartozik, nem halt meg, mint íródott volt, hanem friss jó egésségben lévén ő is megérkezett Koppenhágába, a' maga mentésére.

Koppenhágából Nov. 18-kán. Az Án-

glus Király a' mi Koronaöröksünknek mint közelről való atyafiának egy olyan szép kisedet hajót küldött volt ajándékba, a' melynek Jacht a' neve, és arra való leg inkább, hogy időtöltésből hajókázzanak rajta. Ezt mostanában vissza küldi ő Kir. Herczegsége Londonba. — Nálunk, sokakat fogságra tettek olyan gyanuval lévén felőlők, hogy az Anglusokkal leveleztek volna.

Anekdoták.

Egy a' Doktor Gall princípiumaival ellenkező duellum: — Ugyan uraim, halgassanak az urak — így szollott a' Párisi theatromon egy meglett (koros) ember néhány ifiú uratskákhoz, a' kik a' háta megett lármáztak. Egygyik a' fiatalok közzül meghántatottnak lenni vélvén magát, meghívja egy szál kardra az öreget. A' határozott helyre kiérkezvén, kardot rántanak: hanem az ifiú az ölfzetsapás helyett így szollitja meg bajnoktársát: Uram! lehetetlen hogy kedve legyen az Urnak a' megvíváshoz — Hogy hogy, felel az öreg, 's miért ne lehetne nékem kedvem a' megvíváshoz? — Megbóssásson az úr (így folytatja szavait az ifiú), én az úr fejét figyelmetesen megnéztem, és semmi felemelkedést nem találok rajta, ott, a' hol a' bátorság' organumának kellene lenni. — Ah! felel az öreg, gyermekség az, tsak védelmezze az urfi magát — hozzá fognak tehát a' vagdalkozáshoz — az urfi egy jó vágást kap — haza viszik, 's szerentsésen kigyógyít nem tsak a' sebéből, hanem a' D. Gall tudomá-

nyából is. Igaz történet; a' Gazette de Paris nevű Ujság erősíti.

A' Mese: — Három utazók a' Thibeti Tár pulztákon addig útoztak, hogy utóljára csak egy darabotaka kenyerek maradt, a' mellyel egyik sem lakhatott volna jól. Megegygyeznek tehát, hogy a' darab kenyeret az egye-meg, a' mellyik leg szebb álmot fog látni — Lefeküsznek, hogy álmodjanak — Felserkenvén elkezdi az egygyik: En azt álmodtam, hogy a' paraditsomban lévén, leg kényesebb izlésű eledelkkel élttem — én a' pokolban voltam (így szoll a' másik) a' hol a' leg irtóztatóbb kinokat láttam — a' harmadik, a' ki a' kenyeret az alatt, míg a' más kettő aludt, megette, ekképpen szollott; — nékem azt sugallotta az angyal míg aluttam a' fülembé, hogy egygyitek a' paraditsomba, a' másik a' pokolba ment volna — tehát gondolván, hogy a' kényér már csak egyedül nékem maradt, megettem.

* * *

Harmadszori Hiradás.

Mivel abban az új nevendék leánykat nevelő Institutumban, melly Sz. K. Posony Városában a' hal áruló piatzon, a' 756-ik számú házban, a' 2-ik emeletben, jobbra az 1-ső szám alatt felállitatott, és a' mellyről a' Magy. Kurir már más izben is jelentést tett, még egynéhány hely üresen vagyon: ahoz képest ennél fogva jelentetik, hogy azoknak nevelésekre a' leg nagyobb figyelmetesség fog fordittatni, a' melly tekintetből a' fel

vett és fel vétetendő nevedékeknek minden részben leendő pallérozásokra Bécsben egy Gouvernante, az az, Francia igazgató személy vétettetett fel.

A' nevedékeknek fölűstökömrre tej és sütemény; ebédre 4—5 tál étel, uzsonnára 's vatsorára 3 fog adattatni. — Taníttatni fognak, még pedig fundamentomosan a' vallásra, olvasásra, írásra, számvetésre, geografiára, és külömbkülömbféle szép kézi munkára, úgymint strikkolásra (kötésre), varrásra, jegyzésre, fejer-selyem, ezüft és arany himzésre. Ezen kívül Frantzia és Olasz nyelvekre, mind heszélni mind írni, klavirozásra, rajzolásra, tántzolásra, és mindazokra, a' mik az illendőségre, jó erköltsökre, és a' tisztiságra meg kívántatnak. Ágyat, köntöft, fejer öltözetet, 6 törülköző kendőt, 6 alztalkeszkenőt, 2 abroszt, kéft villát és kalant magoknak kell a' nevedékeknek hozni. — A' többekről, a' fent feljegyzett útzában, házban, és szám alatt bővebben lehet értekezni. — Költ Posonyban, Sz. András havának 28-ik napján 1807-ik eszt.

Jelentés.

A' most folyó 1807-ik esztendőben, Deczember hónapnak 26-kán Szombathelyi T. N. Vas Vármegyei mező Városban; a' Nagy Mélt. Batthyáni Fülep Eö Herczegsége az úgy nevezett (Szarvas) Vendég fogadója, melly a' felső emeleten 6 Vendég, egy Szállya Teatrummal együtt 1 elő 's 3 jádzó szobákkal, 1 kis konyhával; a' föld szinén pedig 1 nagy vendég, a' vendégfogadónak számára 3

szobák egy nagy konyha, 1 kamara, 1 életes kamarával (Speis), 3 pintzével, 3 istállókka' s hozzá tartozandó, 1 nagy zöldséges és gyümölcös kertel, ezen felül egy nyári mulató kert, mellyhen találatnak Téli lakásul egy nagy és egy kisebb szobák, hozzá tartozandó kamarával, konyhával, pintzével, két lóra, és két szarvas marhákra való istállókka', és egy szekér szinnel, a' nyári lakás pedig egy nagy tántzoló, és két mellékes szobákból egy konyhából, egy tsap szobából, és egy pintzébül áll; továbbha a' kertben lévő három Tekésző helyekkel, asztalokkal és padokkal együtt, közönséges kótyavetye által a' többet igények három esztendőkre, úgy hogy a' felvevő maga borait árulhatja, árendában ki fog adatni. A' kiknek kedvek vagyon a' felvételre, fellül a' megirt napon regveli 10 órakor az úgy nevezett Szarvas Vendégfogadóban magokat jelentsék. — Költ Körmenden, November hónapnak 29-ik napján 1807-ik esztendőben.

Ki adatott a' N. Mélt. Battyáni Filep
Eö Hertzegsége Cancelláriájából.

Hiradás.

Lubinszky György Bétsi Polgár ajánlja magát, mint Afzfonyi köntösöket készítő Szabó-Mesterember, mindentéle Afzfonyi öltözeteknek a' legújabb és legjobb móddal leendő készítésére, az Uraságoknak. Lakása ez : Naglergasse, Nro. 317 im 3-ten Stock.

P. D.